

Anschrift der ausstellenden Schulbehörde
Adresa e institucionit shkollor lëshues

Vërtetim mbi shkollimin

Bescheinigung für die Berufsausbildung

(Vërtetim shkolle, Vërtetim studimi, Marrëdhënie mësimnxënie)
(Schulbescheinigung, Studienbescheinigung, Lehrverhältnis)

Emri i fëmijës: _____ lindur më _____

Name des Kindes: _____ geboren am _____

i biri/e bija e: _____
Sohn/Tochter des: _____

Nëpërmjet këtij vërtetohet, se ky/kjo në vitin mësimor 20 _____

wird hiermit bescheinigt, daß er/sie im Kalenderjahr 20 _____

prej _____ deri më _____
vom _____ bis _____

ka qenë i/e regjistruar për shkollim profesional/për studime në institutin tone/ për trainim profesional.
zur Schulausbildung /zum Studium in unserem Institut eingeschrieben war/bei uns zur Lehre war.

Fëmija ka qenë i strehuar në konviktin e shkollës: _____ po / jo
Das Kind war im Internat/Heim untergebracht: _____ ja / nein

Fëmija ka qenë i strehuar gjatë periudhës shkollore jashtë banesës prindërore. _____ po / jo
Das Kind war außerhalb der Elternwohnung während der Schulzeit untergebracht _____ ja / nein

Nxënësi / nxënësjë merr ndihmë shtetërore. _____ po / jo
Der/die Schüler(in) erhält staatliche Beihilfen _____ ja / nein

Në rast se po - në shumën prej _____
Wenn ja- In Höhe von _____

Data _____
Datum _____

Vula dhe nënshkrimi i shkollës/ universitetit
Stempel und Unterschrift der Schule / Universität